

Distr.: General 18 October 2014 Russian

Original: English

Основная сессия 2014 года
Пункт 16(а) предварительной повестки дня*
Экономические и экологические вопросы: устойчивое развитие

Доклад о ходе осуществления десятилетних рамок программ по моделям устойчивого потребления и производства

Записка Генерального секретаря

Резюме

Генеральный секретарь настоящим препровождает доклад о ходе осуществления десятилетних рамок программ по моделям устойчивого потребления и производства, подготовленный в соответствии с резолюциями 67/203 и 68/210 Генеральной Ассамблеи. Доклад основан на неофициальном докладе, представленном в 2013 году секретариатом десятилетних рамок Экономическому и Социальному Совету, и справочном документе, представленном в качестве части диалога с Председателем правления десятилетних рамок во время политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Совета в июне 2014 года. Цели настоящего доклада заключаются в том, чтобы проинформировать государства-члены и заинтересованные стороны о деятельности рамок и последних событиях на глобальном, региональном и национальном уровнях и выделить ключевые результаты, проблемы и возможности.

^{*} E/2014/1/Rev.1, приложение II.





I. Десятилетние рамки программ по моделям устойчивого потребления и производства: основные этапы первого года

- 1. Десятилетние рамки программ по моделям устойчивого потребления и производства (УПП) являются конкретным рабочим итогом Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию¹.
- 2. Основные цели секретариата рамок в течение первого года (до назначения правления рамок в сентябре 2013 года) состояли в том, чтобы создать организационную структуру рамок, разработать четкие принципы для обеспечения открытого и прозрачного процесса разработки рамочных программ, создать глобальный информационный центр по вопросам устойчивого потребления и производства и подготовить и распространить средства коммуникации (включая веб-сайт, брошюры и информационный бюллетень рамок). После учреждения правления и проведения его первого заседания 1–2 октября 2013 года ключевые этапы следующего года заключались в ускорении процесса консультаций и запуска пяти исходных рамочных программ, проведении первых пяти региональных консультаций и выполнении действий по сбору средств для обеспечения ресурсами целевого фонда в поддержку десятилетних рамок.

II. Создание организационной структуры десятилетних рамок программ по моделям устойчивого потребления и производства (правление, секретариат, межучрежденческая координационная группа, национальные координаторы и координаторы заинтересованных сторон)

3. Своей резолюцией 67/203 Генеральная Ассамблея учредила правление десятилетних рамок, состоящее из 10 членов, представляющих по две страны от каждой региональной группы Организации Объединенных Наций на первоначальный срок в два года. Правление было назначено и официально утверждено² в сентябре 2013 года (решение A/67/564) и с тех пор провело два заседания в Нью-Йорке — 2 октября 2013 года и 30 марта 2014 года. Правление приняло свой круг ведения, руководило разработкой десятилетних рамочных программ, создало критерии и процесс принятия новых программных областей³, утвердило создание шестой программы и руководит операционализаци-

1 Как утверждается в пункте 226 итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под заглавием "Будущее, которого мы хотим", утвержденного Генеральной Ассамблеей в резолюции 66/288.

² Чили и Мексика от стран Латинской Америки и Карибского бассейна; Румыния и Российская Федерация от Восточной Европы; Швейцария и Финляндия совместно с Германией от Группы западноевропейских и других государств; Япония совместно с Республикой Кореей и Индонезия совместно с Бангладеш от Азии; и Южная Африка и Объединенная Республика Танзания от Африки.

³ Для получения дополнительной информации см. документ "Criteria and process for new 10YFP programmes areas", имеющийся по адресу: www.unep.org/10yfp/Portals/50150/downloads/Criteria&% 20Process% 20new% 20 progs_3_V1_March14.pdf.

ей целевого фонда в поддержку рамок. Проведение третьего заседания запланировано в Сантьяго 15–16 октября 2014 года. Члены правления собрались и приняли участие в региональных заседаниях в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна и в Африке и, как ожидается, в конце октября 2014 года примут участие в региональном заседании по Восточной Европе и до конца года — в многостороннем заседании по рамочной программе Группы западноевропейских и других государств. В течение первого года (до 16 сентября 2014 года) правление работало под председательством Мексики при сопредседательстве Индонезии.

А. Секретариат десятилетних рамок программ по моделям устойчивого потребления и производства

4. Секретариатом десятилетних рамок служит Программа по охране окружающей среды Организации Объединенных Наций (ЮНЕП). Секретариат ввел в действие установленную мандатом рамок структуру управления и организовал семь региональных заседаний, два семинара по укреплению потенциала для национальных координаторов и различные интернет-семинары с участием правительств и заинтересованных сторон. Он также руководит многосторонним процессом консультаций, в ходе которого разрабатываются десятилетние рамочные программы, и ввел прозрачные и инклюзивные процедуры их запуска и последующего дальнейшего развития. Запущены две программы – по устойчивым государственным закупкам и по информации для потребителей – и, как ожидается, к концу 2014 года будут запущены еще три.

В. Межучрежденческая координационная группа десятилетних рамок программ по моделям устойчивого потребления и производства

5. Межучрежденческая координационная группа была создана в мае 2013 года с участием 19 учреждений Организации Объединенных Наций⁴. Она работает под председательством ЮНЕП при сопредседательстве Департамента по экономическим и социальным вопросам. Координационная группа обеспе-

14-61131X 3/20

⁴ Членами Межучрежденческой группы являются: Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Международная организация труда, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Департамент по экономическим и социальным вопросам, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), ЮНЕП, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), Университет Организации Объединенных Наций (УООН), Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (структура "ООН-женщины"), Всемирная продовольственная программа, Всемирная торговая организация, Международный торговый центр и Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии и Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна с Департаментом по экономическим и социальным вопросам и ЮНЕП в качестве сопредседателей.

чивает исходные данные для развития десятилетних рамочных программ и подготовила документ "Устойчивое потребление и производство в целях устойчивого развития: области приоритетного внимания", который был опубликован в июне 2014 года⁵. Некоторые члены Группы также участвуют в предстоящей публикации "Устойчивое потребление и производство: искоренение нищеты, конкурентоспособность и смягчение последствий изменения климата" в составе обзорного комитета.

С. Национальные координаторы

- 6. ЮНЕП разослала всем государствам-членам через миссии Организации Объединенных Наций письма с предложением назначить национальных координаторов для взаимодействия с десятилетними рамками. К настоящему времени более 110 стран⁶ назначили своих координаторов и их заместителей. В число назначенных лиц входят представители министерств охраны окружающей среды, иностранных дел, торговли и промышленности, экономического развития, планирования, развития сельских районов и сельского хозяйства.
- Секретариат десятилетних рамок организовал четыре интернет-семинара для национальных координаторов, с тем чтобы повысить их осведомленность о рамках и обсудить их роль. Были организованы региональные заседания с участием координаторов и других заинтересованных сторон в Арабском регионе (июнь 2013 года), регионе Латинской Америки и Карибского бассейна (июнь 2013 года), Азиатско-Тихоокеанском регионе (ноябрь 2013 года) и Африке (октябрь 2013 года и май 2014 года). Было организовано одно заседание с участием координаторов западноевропейских и других государств (Париж, июль 2013 года). Проведены семинары по укреплению потенциала для координаторов в Западно-Азиатском регионе и в Африке соответственно в декабре 2013 года и мае 2014 года, а в октябре 2014 года состоится семинар для координаторов в Юго-Восточной Азии. В Западной Азии усилия сосредоточиваются на дорожной карте реализации рамок для Арабского региона для усиления потенциала координаторов этих стран и установления сетевой связи между ними и членами Арабского отделения Глобальной сети ресурсоэффективного и более чистого производства.
- 8. Различные национальные координаторы играют активную роль. Например, во Франции, Иордании, Швеции и Швейцарии национальные координаторы организовали межведомственные и многосторонние круглые столы для информирования и повышения осведомленности о важности устойчивого потребления и производства и вовлечения большего числа акторов в осуществление десятилетних рамок. Правительство Соединенных Штатов Америки создало межведомственную целевую группу для координации действий правительства в отношении устойчивого потребления и производства и его участия в рамках. Многие координаторы просили об укреплении потенциала в отношении устойчивого потребления и производства, а в некоторых случаях указали на необходимость дополнительной поддержки для обеспечения эффективной координации межведомственного сотрудничества.

⁵ Имеется по адресу: www.unep.org/10yfp/Activities/InternationalActivities.

⁶ Всего 27 стран в Африке, 27 – в Азии, 16 – в Восточной Европе, 19 – в Латинской Америке и Карибском бассейне и 22 западноевропейских и других государства.

D. Координаторы заинтересованных сторон

- 9. Шесть из девяти основных групп государств, перечисленных в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, назначили глобальных и региональных координаторов после того, как секретариат десятилетних рамок разослал соответствующее предложение как организационным партнерам Экономического и Социального Совета, так и комитетам содействия ЮНЕП. Они уже приняли участие в ряде региональных и международных диалогов и действий. Секретариат организовал два интернет-семинара по содействию процессу назначения глобальных и региональных координаторов и внедрению рамок и глобального информационного центра по вопросам устойчивого потребления и производства.
- 20 июня 2014 года в Найроби состоялось первое заседание координаторов заинтересованных сторон на тему "Ускорение перехода к моделям устойчивого потребления и производства", в котором участвовала 21 заинтересованная сторона, включая заинтересованные стороны из пяти регионов Организации Объединенных Наций. Заседание проходило встык с первой сессией Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и связанным с ней Глобальным форумом основных групп и заинтересованных сторон. На нем был проведен обзор десятилетних рамок, и оно позволило провести диалог об ожиданиях и вкладе координаторов, в ходе которого были выявлены конкретные области сотрудничества в пределах рамочных программ. Участники высказались за необходимость усилить вовлеченность заинтересованных сторон и привлечь новых партнеров, другие основные группы и заинтересованные стороны к тому, чтобы поддержать осуществление рамок на региональном и национальном уровнях. В ходе сессии Ассамблеи по окружающей среде состоялся неофициальный диалог между представительной группой координаторов и четырьмя членами правления рамок. Эта встреча показала решительную готовность членов правления и координаторов заинтересованных сторон обеспечить взаимную поддержку осуществления рамок.

Е. Глобальный информационный центр по вопросам устойчивого потребления и производства

11. В мае 2013 года начал работать Глобальный информационный центр по вопросам устойчивого потребления и производства, служащий в качестве универсального информационного центра десятилетних рамок, сосредоточенного на высших должностных лицах и более широком глобальном сообществе устойчивого потребления и производства. Этот динамичный и интерактивный центр собирает, распространяет и делится опытом, передовыми методами и сведениями об устойчивом жизнеспособном потреблении и производстве, предлагая соответствующие инициативы, услуги электронной библиотеки, новости, события и возможности сотрудничества в виде указателя экспертов, рабочих групп и дискуссионных форумов. Информационный центр насчитывает более 2000 участников, включая экспертов более чем из 500 организаций, базирующихся в 193 странах мира. В ноябре 2013 года начало действовать новое сообщество энергоэффективности, в управлении которым участвует Международное партнерство по сотрудничеству в области энергоэффективности. Сообщество устойчивого потребления и производства было также создано в Сре-

14-61131X 5/20

диземноморском регионе, а в малых островных развивающихся государствах подобное сообщество находится в процессе создания.

F. Целевой фонд десятилетних рамок программ по моделям устойчивого потребления и производства

- 12. Секретариат учредил целевой фонд десятилетних рамок для обеспечения финансовой поддержки рамок и конкретных программ и инициатив в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. Под руководством правления секретариат разрабатывает конкретные принципы операционализации целевого фонда. Правление согласилось выступить с первым призывом в отношении предложений о деятельности, направленной на устойчивые государственные закупки. Текущие вклады в целевой фонд составляют 650 тыс. долл. США.
- 13. В период 2012—2014 годов Данией, Финляндией, Норвегией, Швецией и Европейской комиссией рамкам была оказана финансовая поддержка на сумму 4,4 млн. долл. США. Также на сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в июне 2014 года были объявлены взносы на общую сумму 3,5 млн. долл. США, в том числе 2,5 млн. долл. США из Японии и 1 млн. долл. США из Бразилии.
- 14. Кроме того, ряд стран, а именно Франция, Германия, Республика Корея и Швейцария, поддержали развитие программ, таким образом усилив программы по устойчивым государственным закупкам, по информации для потребителей и по устойчивому туризму и способствуя разработке новой программы по устойчивым продовольственным системам. Руководители и соруководители двух рамочных программ, введенных в действие к настоящему времени, а именно Германия, Индонезия, Корейский институт экологической промышленности и технологий (КЕІТІ), Международный совет по местным инициативам в области окружающей среды (МСМИОС) Программа "Местное самоуправление за устойчивость", ЮНЕП и неправительственная организация (НПО) Всемирная организация по защите прав потребителей, поддерживают соответствующие координационные отделы этих программ. С ноября 2015 года секретариат рамок раз в два года будет отчитываться перед Экономическим и Социальным Советом, выступающим в качестве временного органа, о деятельности и финансовых показателях целевого фонда.

III. Развитие десятилетних рамочных программ: ключевые механизмы обеспечения укрепления потенциала и осуществления программ на региональном и национальном уровнях

15. Десятилетние рамочные программы нацелены на выполнение целей, задач и функций рамок в ответ на национальные и региональные потребности, приоритеты и обстоятельства. Программы обеспечат наращивание потенциала для разработки и реализации политики, добровольных мер в управлении природопользованием и управленческих методов и осуществления информационной, образовательной и разъяснительной деятельности по продвижению пере-

хода к моделям устойчивого потребления и производства. В документ о десятилетних рамках, принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, был включен первоначальный, неполный и примерный, перечень пяти программных областей, а именно: информация для потребителей, устойчивый образ жизни и образование, устойчивые государственные закупки, экологически безопасное жилье и строительство и устойчивый, в том числе экологический, туризм. На своем втором заседании в марте 2014 года совет рамок одобрил новую программную область — устойчивые продовольственные системы, основанную на совместном предложении ФАО и ЮНЕП, разработанном по просьбе государств-членов.

16. С целью облегчить инклюзивный процесс участия в развитии рамочных программ секретариат разработал пятишаговую модель, которая была утверждена правлением⁷. На сегодняшний день более 880 учреждений и организаций, представляющих все регионы и множество групп заинтересованных сторон и секторов экономики, приняли участие в онлайн-опросах и общественных обсуждениях по развитию программ.

А. Программа по устойчивым государственным закупкам

- 17. Программа по устойчивым государственным закупкам под руководством ЮНЕП и соруководством КЕІТІ и МСМИОС была официально начата 1 апреля 2014 года на полях десятой сессии Рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по целям в области устойчивого развития, проходившей в Нью-Йорке. Программа основывается на предыдущей работе Марракешской целевой группы по устойчивым государственным закупкам (2005–2011 годы) и Инициативы по устойчивым государственным закупкам (2012–2013 годы). Она объединяет представителей правительств, органов местного самоуправления, делового сектора и гражданского общества и 69 участвующих учреждений и экспертов, включая ведомства и агентства 21 правительства из всех регионов, а также ЮНОПС, ЮНЕП, МСМИОС, Международный институт устойчивого развития (МИУР) и Организацию экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).
- 18. Цели программы заключаются в том, чтобы: а) выработать стратегию устойчивых государственных закупок, расширяя знания о таких закупках и их эффективности как инструмента, способствующего устойчивому потреблению и производству и поддерживающего более экологичные экономики и устойчивое развитие, и b) способствовать осуществлению устойчивых государственных закупок на местах посредством расширения сотрудничества и лучшего доступа к инструментам укрепления потенциала и оказания поддержки экспертам по устойчивым государственным закупкам⁸.
- 19. План действий по программе устойчивых государственных закупок организован по четырем основным направлениям деятельности:

14-61131X 7/20

⁷ Методический документ по разработке десятилетних рамок программ (критерии, структура и этапы их разработки и операционализации) имеется по адресу: www.unep.org/10yfp/Portals/50150/downloads/Criteria&%20Process%20new%20progs_3_V1_March14.pdf.

⁸ Дополнительная информация имеется по адресу: www.unep.org/10yfp/Programmes/Program meConsultationandCurrentStatus/Sustainablepublicprocurement/tabid/106267/Default.aspx.

- а) Осуществление устойчивых государственных закупок на местах. Первое направление деятельности сосредоточено на том, чтобы содействовать осуществлению и развивать взаимодействие с другими существующими проектами по государственным закупкам, включая проект МСМИОС Procura+, программу устойчивых государственных закупок МИУР и проект ЮНЕП по устойчивым государственным закупкам и экологической маркировке. Координация сотрудничества осуществляется посредством информационных интернет-семинаров, онлайновых рабочих площадок, глобального информационного центра по вопросам устойчивого потребления и производства и виртуальных совещаний.
- b) Оценка осуществления и воздействий. Это направление деятельности заключается в том, чтобы отступить на шаг назад от осуществления, с тем чтобы увидеть, как организации следят за ходом устойчивых государственных закупок и реально измеряют их результаты. Имеются три подгруппы: мониторинг осуществления устойчивых государственных закупок; измерение воздействий и распространение сведений о преимуществах, которые дают устойчивые государственные закупки; и продвижение лучших методов.
- с) Устранение препятствий, мешающих осуществлению устойчивых государственных закупок и продвижению инновационных решений. Это направление деятельности нацелено на разработку инновационных решений, позволяющих устранить текущие препятствия осуществлению устойчивых государственных закупок посредством действия трех подгрупп, сосредоточенных на встраивании системы товаров и услуг в устойчивые государственные закупки, преодолении правовых барьеров и включении малых и средних предприятий. Белая книга о системах товаров и услуг, подготовленная совместно с Министерством инфраструктуры и окружающей среды Нидерландов, в настоящее время находится на стадии разработки.
- d) Сотрудничество с частным сектором. Это направление деятельности требует анализ неотъемлемой части, которую частный сектор играет в государственных закупках и поиске способов улучшить это сотрудничество через две подгруппы: "озеленение" системы поставок (руководитель группы: шведский Совет по охране окружающей среды) и устойчивые государственные закупки через экологические знаки и стандарты (руководитель группы: Международный альянс по социальной и экологической аккредитации и маркировке).

В. Программа по информации для потребителей

20. После глобального многостороннего совещания, к участию в котором были привлечены около 150 инициатив, организаций и учреждений более чем из 20 стран, в ходе политического форума высокого уровня, состоявшегося в Нью-Йорке 1 июля 2014 года, была запущена десятилетняя рамочная программа по информации для потребителей. Программой совместно руководят Германия через Федеральное министерство окружающей среды, охраны природы и безопасности ядерных реакторов, Индонезия через Министерство окружающей среды и Всемирная организация потребителей. Программа служит глобальной платформой, поддерживающей предоставление качественной информации об устойчивых товарах и услугах, а также выявление и осуществление наиболее эффективных стратегий вовлечения потребителей в устойчивое по-

требление. Она повышает значимость соответствующей политики, стратегий, проектов, а также инициатив и партнерств, развивая взаимодействие и сотрудничество между различными заинтересованными сторонами таким образом, чтобы направить коллективные усилия и ресурсы на достижение общих целей устойчивого потребления и производства товаров.

- 21. Основные цели программы состоят в том, чтобы: а) повысить наличие, доступность и достоверность информации для потребителей, с тем чтобы создать основу для предоставления достоверной информации; b) вызвать в деловых кругах и правительстве изменения, обеспечивающие создание рамочных условий для поддержки лучших методов в отношении информации для потребителей; и с) усилить информационное обеспечение, с тем чтобы вызвать поведенческое изменение и обеспечить переход от информированности к действиям.
- 22. У каждой цели есть три определенных направления деятельности, для которых программа по информации для потребителей вовлекает широкий диапазон заинтересованных сторон и партнеров, включая ассоциации потребителей, коммерческие предприятия, предприятия розничной торговли и правительства, в процесс обсуждения для совместных действий. Этими направлениями деятельности являются:
- а) повышение наличия, доступности и достоверности информации для потребителей посредством принципов и руководящих указаний; ликвидация пропусков данных и повышение их качества; и совершенствование методологии ключевых показателей воздействия устойчивости;
- b) поддержка предприятий розничной торговли и владельцев торговых марок в продвижении устойчивости; поощрение внедрения новых бизнесмоделей и разработки продукции, способствующей выбору устойчивости; и поощрение внедрения политики, дающей возможность применять более устойчивые методы;
- с) стимулирование функциональной совместимости средств информации для потребителей; выявление и расширение эффективных методов обеспечения информации для потребителей; и содействие пониманию воздействия информации об устойчивости на потребительское поведение.

С. Программа по устойчивому (в том числе экологическому) туризму

23. В 2013 году в рамках первоначального критического анализа по устойчивому туризму был проведен опрос (имеется на английском, французском и испанском языках), в котором участвовали 355 инициатив и организаций (из них 40 процентов – правительственные учреждения, 27 процентов – коммерческие предприятия и 21 процент – некоммерческие и неправительственные организации), а также региональные и субрегиональные семинары экспертов в Латинской Америке и Карибском бассейне, Африке и Азиатско-Тихоокеанском регионе. В итоге в результате тесного сотрудничества между ЮНЕП и Всемирной туристской организацией Организации Объединенных Наций был разра-

14-61131X 9/20

⁹ Результаты опроса по устойчивому туризму имеются по адресу: www.unep.org/10yfp/tourism.

ботан проект концепции для программы по устойчивому туризму. В мае-июне 2014 года было проведено общественное онлайн-обсуждение проекта концепции устойчивого туризма для десятилетних рамок программ. Обсуждение проводилось с участием 80 заинтересованных сторон, представляющих НПО (30 процентов), деловые круги (15 процентов), правительства (39 процентов), межправительственные организации (6 процентов), национальные центры экологически более чистого производства (3 процента), учреждения Организации Объединенных Наций (4 процента) и научное сообщество (3 процента), от которых были получены ответы. Были также получены 37 предварительных заявок от субъектов туристской деятельности, желающих активно участвовать в координации и осуществлении программы. После обсуждения проводится выбор ведущих акторов и многостороннего консультативного комитета при содействии секретариата рамок программ. Ожидается, что программа по устойчивому туризму будет запущена в четвертом квартале 2014 года.

24. Потенциальные направления работы программы по устойчивому туризму охватывают: а) включение моделей устойчивого потребления и производства в туристскую политику и рамки; b) продвижение сотрудничества среди заинтересованных сторон в области туризма с целью улучшения показателей устойчивого потребления и производства в туристском секторе; c) содействие применению руководящих принципов, инструментов и технических решений для смягчения воздействия туризма и широкое распространение моделей устойчивого потребления и производства среди субъектов туристской деятельности; и d) увеличение инвестиций и финансирования в области устойчивого туризма.

D. Программа по устойчивому образу жизни и образованию

- 25. Программа по устойчивому образу жизни и образованию будет способствовать развитию эффективных инфраструктур, отдельным действиям и выбору, сводящим к минимуму использование природных ресурсов, выбросы, отходы и загрязнение, способствуя равноправному социально-экономическому развитию и повышению качества жизни для всех. 12 декабря 2013 года в Париже было проведено неофициальное совещание экспертов по этой программе, совместно организованное ЮНЕП и ЮНЕСКО. Создана Консультативная группа с участием Японии, Швеции, ЮНЕСКО, УООН, ЮНЕП, Партнерства по образованию и исследованиям ответственной жизни (PERL), Акатуского института, Всемирной организации потребителей и Института глобальных стратегий окружающей среды (IGES), которая будет обеспечивать поддержку, руководство и обратную связь при формировании программы.
- 26. В июне июле 2014 года было проведено глобальное многостороннее общественное онлайн-обсуждение. В ходе его был получен 171 ответ из всех регионов, главным образом от правительств, научно-исследовательских кругов и НПО. Три основных полученных результата свидетельствуют о том, что: а) необходимо изменить понимания того, что такое устойчивый образ жизни, с тем чтобы уйти от потребительского подхода и уделять больше внимания благосостоянию и социальным взаимодействиям, включая их в политику; b) образование признано ключом к переходу к устойчивому образу жизни и важным фактором, способствующим сокращению бедности; и с) учет устойчивого образа жизни и действия по его внедрению необходимо включить во все стадии жизни граждан во всех слоях общества.

- 27. На многостороннем совещании экспертов, проходившем в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже 9–10 июля 2014 года, собрались более 20 экспертов, с тем чтобы наметить в общих чертах программу по устойчивому образу жизни и образованию. Предложенные направления работы включают: а) определение устойчивого образа жизни; b) инициирование реализации устойчивого образа жизни; c) образование в целях устойчивого образа жизни; и d) измерение устойчивого образа жизни.
- 28. В октябре 2014 года в секретариат и правление десятилетних рамок будет представлено на утверждение и одобрение официальное предложение в отношении программы по устойчивому образу жизни и образованию. Предполагается, что она будет запущена на Всемирной конференции ЮНЕСКО по образованию в интересах устойчивого развития, которая будет проведена в Нагое (Япония) в ноябре 2014 года.

Е. Программа по экологически безопасному жилью и строительству

- 29. На симпозиуме Инициативы ЮНЕП по обеспечению устойчивости в области строительства зданий и сооружений, проходившем в Париже 25—26 ноября 2013 года, состоялось первое совещание по программе по экологически безопасному жилью и строительству. На совещании была подчеркнута важность экологически безопасного социального жилья и энергоэффективности как потенциальных направлений деятельности программы в дополнение к разработке политики, а также ресурсоэффективности в строительстве по всей цепочке поставок. Во втором квартале 2014 года был проведен критический анализ при поддержке со стороны партнеров Инициативы ЮНЕП и экспертов в данной области.
- 30. Программа по экологически безопасному жилью и строительству направлена на достижение момента, когда все заинтересованные стороны, участвующие в планировании, вводе в эксплуатацию, проектировании, строительстве и разборке, управлении и эксплуатации зданий, придут к общему представлению об экологически безопасном жилье и будут располагать знаниями, ресурсами и стимулами, требуемыми для их создания, эксплуатации и использования, и когда будут строиться или ремонтироваться строения, в которых безопасно для здоровья жить и работать и которые экологически рационально используют энергию, воду, землю и другие ключевые ресурсы с соблюдением предельно допустимых параметров факторов воздействия на окружающую среду и в конечном счете оказывают минимально неблагоприятное воздействие на природный мир.
- 31. В основу проекта концепции, разрабатываемого в настоящее время при поддержке со стороны НПО "Биорегиональное планирование", положены собеседования с заинтересованными сторонами и экспертами в области строительства и эксплуатации зданий. Общественное онлайн-обсуждение проекта состоится в сентябре. Ожидается, что программа будет запущена к концу 2014 года.

14-61131X 11/20

F. Программа по устойчивым продовольственным системам

32. Рамочная программа по устойчивым продовольственным системам будет основываться на существующей работе над программой ФАО и ЮНЕП по устойчивым продовольственным системам, разработанной Агропродовольственной целевой группой по проблемам устойчивого потребления и производства. В состав Целевой группы входят национальные правительства, Европейская комиссия, учреждения и программы Организации Объединенных Наций, гражданское общество и представители частного сектора. Предлагаемая цель состоит в том, чтобы повысить эффективность использования ресурсов и сократить вредные выбросы продовольственных систем - от производства до потребления, решая при этом проблемы безопасности продовольствия и питания. В июле 2014 года было проведено онлайн-обсуждение, в ходе которого было получено 212 ответов (29 процентов от исследователей, 25 процентов от НПО, 18 процентов от правительственных учреждений, 8 процентов от частного сектора, 6 процентов от межправительственных организаций и 14 процентов от прочих учреждений и частных лиц). Предварительные результаты показывают, что продовольственные потери и пищевые отходы, устойчивое потребление продовольствия, устойчивые цепочки поставок и наличие данных для устойчивого производства могли бы сыграть заметную роль в осуществлении программы. Предложенные направления работы по программе были уточнены на заседании экспертов Агропродовольственной целевой группы, прошедшем в штаб-квартире ФАО в Риме 11-12 сентября 2014 года. Результатом этого заседания станет первый проект концепции программы по устойчивым продовольственным системам десятилетних рамок программ, которая, как ожидается, будет запущена в первом или втором квартале 2015 года после завершения принятия решений по программе в четвертом квартале 2014 года.

IV. Прогресс на региональном уровне: региональные дорожные карты по осуществлению десятилетних рамок

33. Региональные консультации и действия позволили выявить приоритеты, потребности и возникающие проблемы и лучшие пути их решения в ходе семи региональных заседаний и семинаров по укреплению потенциала. На эти мероприятия, в которых приняли участие 70 национальных координаторов, съехались высшие должностные лица, эксперты и представители организаций гражданского общества и делового сектора. Были разработаны региональные дорожные карты по осуществлению рамок в Арабском регионе (июнь 2013 года) и в Азиатско-Тихоокеанском регионе (официальный запуск в апреле 2014 года). В марте 2014 года XIX Форум министров окружающей среды стран Латинской Америки и Карибского бассейна принял решение, подтвердившее приверженность осуществлению рамок и наметившее ключевые дей-

¹⁰ Информация имеется по адресу: www.unep.org/10yfp/Portals/50150/downloads/Roadmap_ 10YFP_Arab.pdf.

¹¹ Информация имеется по адресу: www.unep.org/10yfp/Portals/50150/Asia_Pacific_10YFP_Roadmap_2014_2015_Final_ Launched.pdf.

- ствия. В настоящее время разрабатывается африканская дорожная карта по осуществлению рамок.
- 34. Первое региональное совещание по десятилетним рамкам было организовано в тесном сотрудничестве с 8-м Африканским круглым столом по устойчивому потреблению и производству, проходившим в Намибии в мае 2014 года. На этом совещании собрались африканские национальные координаторы, эксперты круглого стола и представители Африканской сети по ресурсоэффективному и более чистому производству, с тем чтобы укрепить потенциал и сотрудничество с целью реализации устойчивого потребления и производства на национальном и региональном уровнях. Оказывалась поддержка и межрегиональному сотрудничеству. В случае малых островных развивающихся государств в пункте 69 итогового документа "Путь САМОА" (Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств) государства-члены призвали поддержать усилия малых островных развивающихся государств по разработке и осуществлению программ по продвижению устойчивого потребления в соответствии с десятилетними рамками. Секретариат рамок в тесном сотрудничестве с малыми островными развивающимися государствами разрабатывает инициативу по устойчивому потреблению и производству для таких государств в соответствии с десятилетними рамками, которая обеспечит поддержку конкретных действий, проектов и укрепления потенциала для перехода к моделям устойчивого потребления и производства и реагирования на приоритеты малых островных развивающихся государств.
- 35. Финансируемые Европейским союзом проекты SWITCH в Азиатско-Тихоокеанском, Африканском и Средиземноморском регионах предоставляют дополнительные возможности для продвижения устойчивого потребления и производства, и посредством этих региональных действий развивается взаимодействие с десятилетними рамочными программами. Например, в мае 2014 года после принятия рамок Компонент поддержки региональной политики SWITCH-Asia организовал политический семинар "Будущее после Рио+20, которого мы хотим в Азии и Тихоокеанском регионе: двигатель устойчивого потребления и производства". На семинаре были выработаны политические рекомендации по устойчивому потреблению и производству, включая десятилетние рамки, и предложение исправить Компонент поддержки региональной политики SWITCH-Asia, с тем чтобы он более четко отражал поддержку этой программой осуществления рамок в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Эта координация с региональными проектами дает возможность субрегиональным проектам, таким как проект "зеленых" государственных закупок и экологической маркировки Ассоциации государств Юго-Восточной Азии плюс Китай, Япония и Республика Корея (АСЕАН+3), косвенно поддерживать осуществление рамок.
- 36. Совместно с Международной группой по ресурсам были организованы две информационно-разъяснительные сессии, с тем чтобы расширить научные знания об устойчивом потреблении и производстве. Первая проводилась в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна (Лима, июнь 2013 года), а вторая в Азиатско-Тихоокеанском регионе (Бангкок, ноябрь 2013 года).

14-61131X 13/20

V. Прогресс на национальном уровне

- 37. С момента принятия десятилетних рамок устойчивое потребление и производство стало шире и яснее пониматься как универсальный и комплексный подход к устойчивому развитию, направленный одновременно на решение экологических, экономических и социальных задач.
- 38. На национальном уровне страны разработали/осуществили национальные планы действий после принятия десятилетних рамок. В Индонезии, начиная с запуска ее национальной десятилетней рамочной программы по устойчивому потреблению и производству (официально утвержденной ВАРРЕNAS Агентством по планированию национального развития, бывшим Министерством планирования национального развития) 5 июня 2013 года, продвигается внедрение устойчивого потребления и производства в национальной стратегии развития. Это отражено в указе президента № 43 от 2014 года как один из приоритетов первого года национального среднесрочного плана развития на 2015-2019 годы. Мексика также разработала специальную программу по устойчивому потреблению и производству, которая сейчас является частью национального плана развития на 2012-2018 годы. Кроме того, в Чили 10 сентября 2014 года начал действовать межведомственный комитет по устойчивому потреблению и производству с целью разработки национальной программы по данному вопросу к концу 2015 года. Кроме того, новые фонды, обеспечиваемые Счетом развития Организации Объединенных Наций, окажут поддержку в осуществлении устойчивого потребления и производства в пяти странах, а именно: в Колумбии, Лаосской Народно-Демократической Республике и Замбии - в продвижении осуществления их национальных планов устойчивого потребления и производства и в Гондурасе и Пакистане - в разработке их собственных национальных планов.

VI. Десятилетние рамки в международной повестке дня

А. Устойчивое потребление и производство на Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

- 39. Во время первой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, проходившей в штаб-квартире ЮНЕП в Найроби 23—27 июня 2014 года, состоялось пленарное заседание на уровне министров на тему "Цели в области устойчивого развития и повестка дня в области развития на период после 2015 года, включая устойчивое потребление и производство". Министры особо отметили потенциал десятилетних рамок как важного механизма осуществления целей и оперативного инструмента экономического развития на устойчивой основе. Многие государства-члены признали положительную ценность устойчивого потребления и производства, в том числе для искоренения бедности.
- 40. В числе ключевых моментов, поднятых министрами в ходе пленарного заседания, были следующие. Существует необходимость сосредоточить больше внимания на устойчивом потреблении и производстве и на путях перехода

к этим моделям. Это требует больше работы с привлечением всех заинтересованных сторон, включая потребителей и деловые круги, по всем цепочкам поставок – как крупных, так и небольших компаний. Для того чтобы добиться перехода к моделям устойчивого потребления и производства, необходимо руководство не только со стороны правительств, но и со стороны акторов гражданского общества и деловых кругов. Развитые страны, учитывая их высокий уровень материального потребления, должны взять на себя ведущую роль в переходе к устойчивому потреблению и производству. Такой переход также дает развивающимся странам возможность скачкообразно перейти к более чистым, эффективным и конкурентоспособным моделям развития. Таким образом, устойчивое потребление и производство является универсально применимым подходом для устойчивого развития. Для эффективного осуществления мер, необходимых для того, чтобы добиться перехода, требуется политическая воля.

- 41. Результаты первой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде были отражены в итоговом документе министерского заседания Ассамблеи, в котором министры призвали международное сообщество ускорить и поддержать усилия по продвижению моделей устойчивого потребления и производства, в том числе посредством устойчивого образа жизни и ресурсоэффективности, и при поддержке ЮНЕП ускорить действия по осуществлению десятилетних рамок программ по моделям устойчивого потребления и производства как инструмента действия по устойчивому потреблению и производству, включая раздел о средствах их осуществления, и вновь подтвердили свою приверженность этим усилиям.
- 42. Во время Ассамблеи по окружающей среде, 23 июня 2014 года, секретариат десятилетних рамок организовал также дополнительное мероприятие по "преобразованию систем потребления и производства посредством целей устойчивого развития". На этом мероприятии правительства и заинтересованные стороны обсудили соответствие устойчивого потребления и производства целям в области устойчивого развития и повестке дня в области развития на период после 2015 года и рамки как средство осуществления этих целей.

В. Устойчивое потребление и производство на сегменте высокого уровня Экономического и Социального Совета и политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию

- 43. На сегменте высокого уровня Экономического и Социального Совета 2014 года и на втором заседании политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, проходивших в Нью-Йорке с 30 июня по 11 июля 2014 года, устойчивое потребление и производство и десятилетние рамки были включены в повестку дня и особо отмечены в специализированных диалогах, проведенных во время форума.
- 44. В ответ на резолюцию 67/290 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея решила, что форум может представить рекомендации правлению десятилетних рамок и их секретариату, 31 мая 2014 года был организован диалог с председателями правления десятилетних рамок, и для форума был подготовлен предварительный доклад о ходе работы. Во время обсуждений Сопредседатель

14-61131X 15/20

правления Бальтазар Камбуая, министр окружающей среды Индонезии, сообщил о состоянии дел с введением рамок и региональных дорожных карт для их осуществления. Сильвия дель Кармен Тревиньо (Мексика), Председатель правления, представила некоторые проблемы, с которыми пришлось столкнуться, такие как необходимость обеспечить включение устойчивого потребления и производства в процессы принятия решений, расширить межведомственное сотрудничество, координировать более широкие действия заинтересованных сторон на национальном уровне и обеспечить предсказуемое и достаточное финансирование. Оба они поделились опытом разработки национальных программ по устойчивому потреблению и производству в своих странах.

- 45. Было отмечено, что десятилетние рамки набрали силу, однако осуществление рамок и выполнение их мандата должны происходить в быстром темпе. Необходимо политическое руководство, а также дополнительные ресурсы в масштабе, требуемом для их осуществления на региональном и национальном уровнях. Далее была особо отмечена роль заинтересованных сторон, в частности роль национальных координаторов рамок, которые должны быть уполномочены поощрять межведомственное сотрудничество на внутреннем и региональном уровнях.
- 46. Был также организован еще один диалог, озаглавленный "Каким образом устойчивое потребление и производство могли бы способствовать целям устойчивого развития?". В нем приняли участие различные партнеры, представляющие правительства, частный сектор и организации гражданского общества, которые подчеркнули, что устойчивое потребление и производство применимо ко всем государствам-членам, причем оно требует руководства со стороны развитых стран и дает возможность развивающимся странам скачкообразно переходить к путям более устойчивого развития. Была также отмечена необходимость в эффективных действиях по продвижению моделей устойчивого потребления, причем основной проблемой является увеличение масштабов и широкое внедрение устойчивого потребления и производства в основную национальную политику и планирование. Все заинтересованные стороны играют важную роль в достижении устойчивого потребления и производства и долгосрочной устойчивости после 2015 года, причем в этом должен быть занят частный сектор - от малых и средних предприятий до транснациональных компаний. Было также подчеркнуто, что надежный механизм мониторинга и отчетности, основанный на прозрачности информации и использования показателей, будет способствовать эффективному переходу к устойчивому потреблению и производству.
- 47. В пункте 19 министерской декларации сегмента высокого уровня Экономического и Социального Совета 2014 года и политического форума высокого уровня, проведенного под эгидой Совета, министры приветствуют операционализацию десятилетних рамок программ по моделям устойчивого потребления и производства и с нетерпением ожидают запуска всех их программ.
- 48. Как было упомянуто выше, во время политического форума высокого уровня была запущена десятилетняя рамочная программа по информации для потребителей, а Межучрежденческая координационная группа организовала дополнительное мероприятие под названием "Одна Организация Объединенных Наций для устойчивого потребления и производства: совместные действия по осуществлению десятилетних рамок программ по моделям устойчивого

потребления и производства". На этом мероприятии Департамент по экономическим и социальным вопросам, ЮНЕП, ФАО, ЮНЕСКО и ЭСКАТО представили роль Организации Объединенных Наций в развитии сотрудничества, а также в совместных действиях по укреплению потенциала по устойчивому потреблению и производству и по осуществлению десятилетних рамок.

С. Устойчивое потребление и производство и Рабочая группа открытого состава по целям в области устойчивого развития

- 49. Задача перехода к моделям устойчивого потребления и производства получает растущую политическую поддержку и становится все более актуальной в межправительственных дискуссиях, посвященных повестке дня в области развития на период после 2015 года и целям устойчивого развития. Необходимость такого перехода была подчеркнута правительствами и заинтересованными сторонами, которые напомнили, что устойчивое потребление и производство - одна из трех важнейших задач и существенное требование для обеспечения устойчивого развития. Группа видных деятелей высокого уровня по повестке дня в области развития на период после 2015 года вновь подтвердила, что принятие устойчивого потребления и производства в мире ограниченных ресурсов является существенным требованием для обеспечения устойчивого развития. В своем майском докладе 2013 года она также упомянула, что "ЦРТ [Цели развития тысячелетия] оказались не достигнутыми, не сумев интегрировать экономические, социальные и экологические аспекты устойчивого развития, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия, и не решив проблему необходимости продвигать модели устойчивого потребления и производства".
- 50. В этом контексте десятилетние рамки обеспечили исходные данные посредством информационно-разъяснительных совещаний и докладов, особо отмечая потенциальный вклад, который переход к моделям устойчивого потребления и производства мог бы сделать в будущие цели устойчивого развития. Правление и секретариат рамок организовали дополнительное мероприятие во время седьмой сессии Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития в январе 2014 года и во время одиннадцатой сессии Рабочей группы. Документ ЮНЕП для обсуждения о целях и показателях устойчивого потребления и производства и целях устойчивого развития был затем выпущен в предварительном виде в мае и в окончательном варианте в июне 2014 года.
- 51. Кроме того, правление рамок при поддержке секретариата подготовило краткий документ "Потенциальный вклад десятилетних рамок программ в цели устойчивого развития", а Межучрежденческая координационная группа при поддержке, оказанной секретариатом, подготовила документ "Устойчивое потребление и производство в целях устойчивого развития". Оба документа были выпущены в июне 2014 года¹².
- 52. 19 июля 2014 года Рабочая группа открытого состава по целям в области устойчивого развития приняла путем аккламации итоговый документ о предложенных целях устойчивого развития. Цель 12.1 предусматривает осуществление десятилетних рамок при участии всех стран и под руководством

¹² Оба документа имеются по адресу: www.unep.org/10yfp.

14-61131X 17/20

развитых стран с учетом развития и потенциальных возможностей развивающихся стран. Эта цель далее поддержана другими целями в рамках предложенной цели 12 ("Обеспечить модели устойчивого потребления и производства") и прочими тесно связанными с ней целями. Предложение Рабочей группы открытого состава было признано Генеральной Ассамблеей главным основанием для включения целей устойчивого развития в повестку дня в области развития на период после 2015 года во исполнение ее резолюции 68/309.

53. Секретариат рамок обеспечил дополнительную информацию и документацию о связях между устойчивым потреблением и производством и целями устойчивого развития и о потенциальном вкладе десятилетних рамок в достижение этих целей, как того требуют государства-члены, правление рамок, Межучрежденческая консультативная группа и другие заинтересованные стороны.

VII. Выводы и рекомендации

- 54. Принятие десятилетних рамок на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию дало важный импульс переходу к моделям устойчивого потребления и производства, поставив эту тему в повестку дня глобальных и региональных заседаний на уровне министров. Это также было очевидно на сессиях Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития, где многие государства-члены подчеркнули универсальность устойчивого потребления и производства и необходимость включить эту задачу в будущие цели, и было отражено в итоговом документе, принятом Рабочей группой открытого состава. В этом контексте многие государства-члены призвали к эффективному и ускоренному осуществлению рамок.
- 55. Назначение более 110 национальных координаторов для рамок и привлечение шести основных групп также свидетельствует о широком интересе к участию в осуществлении рамок. Значительное число правительств официально выразило намерение сыграть центральную роль в осуществлении наиболее передовых программ.
- 56. Хотя достигнуты определенные успехи, остается задача разъяснить и продемонстрировать дополнительные преимущества устойчивого потребления и производства и его потенциального вклада в конкурентоспособность, социальное развитие, искоренение бедности и смягчение изменения климата. Дополнительными связанными с этим проблемами являются привлечение финансирования и расширение участия частного сектора и финансовых учреждений.
- 57. Кроме того, чтобы расширить возможности повышения всесторонности программ, включенных в десятилетние рамки, для обеспечения национального перехода к устойчивому развитию, акторам во всех программах будет необходимо выявить области сотрудничества и взаимодействия с другими рамочными программами с целью обеспечить более широкое коллективное воздействие и подход с точки зрения жизненного цикла. Например, программа по устойчивому туризму могла бы внести существенный вклад в программу по устойчивому образу жизни и образованию (информирование туристов о вариантах экологически рационального

поведения), а также в программу по экологически безопасному жилью и строительству, обеспечивая руководящие принципы и практические инструменты для строительства или реставрации более ресурсоэффективных гостиниц. Остается необходимость выявить другие приоритетные темы, отрасли и возникающие проблемы, которые следует решать в составе рамок и их программ, и поддержать ресурсоэффективность и растущее число национальных и региональных стратегий, которые в настоящее время разрабатываются и осуществляются правительствами. Дополнительные программные области, предложенные правительствами, включают отходы, производство, малые и средние предприятия, города и урбанизацию. Существует также необходимость продемонстрировать посредством рамочных программ и других существующих инициатив в области устойчивого потребления и производства те возможности и потенциал для получения тройной выгоды на благо людей, планеты и экономики во всех странах, которые дает переход к моделям устойчивого потребления и производства.

- 58. Чтобы усилить поддержку, ускорить осуществление и повысить всесторонность программ, включенных в десятилетние рамки, Экономическому и Социальному Совету предлагается рассмотреть следующие рекомендации:
- а) Экономическому и Социальному Совету следует поощрять все страны к тому, чтобы они включали устойчивое потребление и производство в свои процессы принятия решений, в том числе посредством увеличения технической и финансовой поддержки правительств в их усилиях по широкому внедрению задач устойчивого потребления и производства в разработку и реализацию политики в области экономики, развития и отраслевой политики.
- b) Экономическому и Социальному Совету следует поощрять все страны к тому, чтобы они наделяли национальных координаторов десятилетних рамок, назначаемых их соответствующими правительствами, полномочиями, позволяющими им определять и транслировать потребности стран, связанные с переходом к устойчивому потреблению и производству, расширять межведомственное сотрудничество и координировать более широкие действия заинтересованных сторон на национальном уровне, а также служить каналом для представления предложений в целевой фондрамок.
- с) Имеются неиспользованные возможности привлекать частный сектор и финансовые учреждения к более активному участию в десятилетних рамках, демонстрируя экономические аргументы в пользу перехода к моделям устойчивого потребления и производства и доходы от инвестиций, генерируемых таким переходом.
- d) Системе Организации Объединенных Наций следует усилить информационное обеспечение, с тем чтобы способствовать обмену лучшими методами и разделять успехи, достигнутые при выполнении десятилетних рамочных программ, посредством глобального информационного центра по устойчивому потреблению и производству и веб-сайта рамок.

14-61131X 19/20

- е) Экономическому и Социальному Совету следует призвать все страны и другие заинтересованные стороны, способные сделать это, обеспечить предсказуемые и адекватные финансовые взносы в целевой фонд десятилетних рамок, а также через другие каналы финансирования рамок, с тем чтобы обеспечить своевременное осуществление их программ на национальном и региональном уровнях в масштабе, запрашиваемом широким диапазоном акторов.
- f) Системе Организации Объединенных Наций следует обеспечить, чтобы развитие десятилетних рамок и их программ соответствовало повестке дня в области развития на период после 2015 года и было способно поддержать ее.
- g) Системе Организации Объединенных Наций следует поддерживать осуществление региональных стратегий и дорожных карт устойчивого потребления и производства и развивать взаимодействие с региональными межправительственными органами и инициативами в области устойчивого потребления и производства, включая поддержку малых островных развивающихся государств.
- h) Системе Организации Объединенных Наций следует продвигать в пределах текущих программных областей десятилетних рамок широкое внедрение следующих комплексных политических мер, обладающих наибольшим потенциалом для повышения общей эффективности рамок: подход с точки зрения жизненного цикла, обеспечивающий целостный подход к продвижению устойчивого потребления и производства; меры по продвижению устойчивых цепочек поставок, которые также расширяют участие частного сектора; продвижение инноваций и нового мышления для скачкообразного перехода к моделям устойчивого потребления и производства; сочетание укрепления потенциала, предпринимаемого в рамочных программах, с политикой и процессами принятия решений, которые генерируют финансовые инвестиции, как государственные, так и частные.